Report from Public Consultation on the Environmental Management Plan for Contract 1B.5/1:

Reconstruction of a bridge to ensure minimum clearance - a railway bridge at 733.7 km of Regalica River in Szczecin

(carried out as part of the Odra-Vistula Flood Management Project (OVFMP)

Draft of the Environmental Management Plan (EMP) for Contract 1B.5/1: Reconstruction of a bridge to ensure minimum clearance - a railway bridge at 733.7 km of Regalica River in Szczecin was subject to public consultation conducted in accordance with the requirements of the World Bank's operational policy (OP 4.01). The purpose of the consultation was to enable natural persons, institutions, and all interested parties to become acquainted with the content of this document and to provide them with the opportunity to submit any comments, queries, and requests related to its content. Because of the state of epidemiological threat, the formula for conducting public consultations on the draft EMP document has changed. There was no open meeting for all interested parties and the consultation was conducted in the form of a webinar.

Once the draft EMP was prepared, the document was submitted to the World Bank for approval to begin the publishing procedure. After obtaining the approval of the World Bank to begin the draft EMP publishing procedure, the electronic version of the document with the notice of public consultation was published on the following websites:

- State Water Management Polish Waters, Regional Water Management Authority in Szczecin (Fig. 1);
- Odra-Vistula Flood Management Project Coordination Unit (Fig. 2);
- Szczecin City Hall (Fig. 3);
- portal wszczecinie.pl (Fig. 4)
- Odra-Vistula Flood Management Project (Fig. 6)

Information on the possibility to review the content of the EMP draft and to submit requests and comments, along with detailed information (correspondence address, e-mail address, and phone number) was published in local press. The notice was published on 15.05.2020 in the local supplement to Gazeta Wyborcza (Fig. 6) and on 18.05.2020 in Kurier Szczeciński (Fig. 7). The published Notice contains information about the revised formula for conducting public consultations due to the state of epidemiological threat in Poland, which included the website address and a step-by-step instruction on how to join the online meeting conducted as part of concluding the public consultations of the EMP draft (along with the date, time, website where the link to the webinar will be posted, and the purpose of the meeting).

Information (Fig. 8) about the initiated EMP draft publishing procedure and the possibility to submit requests and comments was sent via email to the following persons, institutions, and organisations:

- Minister of Maritime Economy and Inland Waterways
- PGW WP National Water Management Authority
- Odra-Vistula Flood Management Project Coordination Unit
- PGW WP Regional Water Management Authority in Szczecin"
- Voivode of the Zachodniopomorskie Voivodeship, Office of the Zachodniopomorskie Voivodeship in Szczecin
- Szczecin Maritime Office
- Szczecin-Świnoujście Seaport Authority
- Marshal of the Zachodniopomorskie Voivodeship, Marshal's Office of the Zachodniopomorskie Voivodeship
- Regional Director for Environment Protection in Szczecin"
- Deputy Regional Director for Environment Protection in Szczecin
- Voivodeship Inspector for Environment Protection in Szczecin"
- Voivodeship Sanitary-Epidemiological Station in Szczecin
- Mayor of Szczecin Szczecin City Hall
- Polish Fisheries Union PFU District in Szczecin
- Voivodeship Headquarters of the State Fire Service in Szczecin"
- Regional Directorate of State Forests in Szczecin
- Inland Waterways Office in Szczecin
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych [railway track development and construction unit] in Szczecin
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Region Zachodni [Investment Projects Monitoring Department Western Region]
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych [railway track development and construction unit] in Zielona Góra
- Szczecin Metropolitan Area Association
- Road and City Transportation Authorities in Szczecin
- Ośrodek Inicjatyw Społecznych i Ekologicznych [Centre for Social and Ecological Initiatives] "Stary Zagon"
- Instytut Rozwoju Terytorialnego [Institute of Territorial Development]
- Stowarzyszenie Nadodrzańskie Klimaty [Association Odra Climate]
- Zachodniopomorskie Towarzystwo Przyrodnicze [Zachodniopomorskie Association of Naturalists]
- Koalicja Ratujmy Rzeki [Coalition Save the Rivers]
- Liga Ochrony Przyrody [Nature Conservation League]
- Federacja Zielonych Gaja [Green Federation Gaja]
- Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Ptaków [National Society for the Protection of Birds]
- Greenpeace Polska
- Stowarzyszenie Zielona Dolina Odry i Warty [Odra and Warta Green Valley Association]

- Polski Klub Ekologiczny Okręg Zachodniopomorski [Polish Ecological Club Zachodniopomorskie District]
- Polski Klub Ekologiczny Zarząd Główny [Polish Ecological Club Executive Board]
- Związek Stowarzyszeń Polska Zielona Sieć [Union of Associations Polish Green Network] Office in Szczecin"
- Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomerania" [Association of Polish Municipalities of the Euroregion Pomerania]
- Stowarzyszenie Ekologiczne Eko-Unia [Ecological Association Eko-Unia]
- WWF Polska
- Klub Przyrodników [Naturalists' Club]
- Greenmind Foundation
- Fundacja na rzecz Collegium Polonicum [Foundation for Collegium Polonicum]
- Stowarzyszenie Miłośników Jeziora Dąbie [Association of Friends of Lake Dąbie]
 "Ekodąb"
- Stowarzyszenie Rybaków i Przedsiębiorców z Dąbia [Association of Fishermen and Entrepreneurs from Dąbie]
- Towarzystwo Przyjaciół Rzek Iny i Gowienicy [Society of Friends of Ina and Gowienica Rivers]
- Association for the Development of Inland Navigation and Waterways "Rada Kapitanów Żeglugi Śródlądowej" ["Council of Inland Navigation Captains"]
- Szczecińska Organizacja Turystyczna [Szczecin Tourist Organisation]
- Stepnicka Organizacja Turystyczna "Nie tylko dla Orłów" [Stepnica Tourist Organisation "Not only for Eagles"]
- Zachodniopomorska Regionalna Organizacja Turystyczna [Regional Tourism Organisation in Zachodniopomorskie]
- Związek Portów i Przystani Jachtowych Lokalna Organizacja Turystyczna Zachodniopomorskiego Szlaku Żeglarskiego [Association of Yacht Ports and Harbours Local Tourist Organisation of the Zachodnipomorskie Sailing Route]
- Szczecińskie Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych Sektor 3 [Szczecin NGO Support Centre Sector 3]
- Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Regionalny Oddział Szczeciński im. S. Kaczmarka Szczecin [Polish Tourist and Sightseeing Association Unit named after S. Kaczmarek in Szczecin]
- Stowarzyszenie na rzecz Miast i Gmin Nadodrzańskich [Association for Cities and Municipalities on the river Odra]
- dr hab inż. Jacek Kurnatowski Faculty of Civil Engineering and Architecture
- dr inż. Ryszard Ewertowski Faculty of Civil Engineering and Architecture
- dr inż. A. Kreft Faculty of Civil Engineering and Architecture
- Faculty of Civil Engineering and Architecture ZUT in Szczecin
- Department of Environmental and Agriculture ZUT in Szczecin
- Faculty of Biology of the University of Szczecin"
- Dr. Marcin Wilhelm Faculty of Biology at the University of Szczecin

• Juliusz C. Chojnacki Faculty of Food and Fisheries Sciences

In order to ensure the widest possible access to information on the EMP draft due to the epidemiological threat in Poland, it was decided that the electronic version of the documentation would be posted and accessible to all interested parties during the period from 18.05.2020 to 08.06.2020 (i.e. 16 working days) on the following websites:

- State Water Management Polish Waters the Regional Water Management Authority in Szczecin, at www.szczecin.wody.gov.pl;
- Odra-Vistula Flood Management Project Coordination Unit, at www.odrapcu2019.odrapcu.pl;
- Szczecin City Hall, at www.szczecin.pl;
- Odra-Vistula Flood Management Project, at www.bs.rzgw.szczecin.pl.

Information about the planned webinars was also posted on social media sites (Facebook) of PGW Polish Waters (Fig. 9) and portal wszczecinie.pl (Fig. 10).

Consultation meeting

After the end of the EMP draft publishing period (electronic version of the documentation was available to all interested parties from 18.05.2020 to 08.06.2020), an open online meeting was organised in the form of a webinar for all interested parties. The meeting was organised on 08.06.2019 and took place via the Microsoft Teams programme. In order to take part in the webinar, one had to go to http://bs.rzgw.szczecin.pl/aktualnosci/, where a link to the webinar was posted in the entry on the consultation meeting for the draft Environmental Management Plan for Task 1B.5/1. As indicated in the notice, the meeting started at 5 p.m. Representatives of the PIU and PCU joined the online meeting (attendance list - Fig. 11). For the purpose of the meeting, a multimedia presentation was prepared containing information on the principles of development and functioning of the EMP during the implementation of investments co-financed by the World Bank and detailed information on the draft EMP for Contract 1B.5/1: Reconstruction of a bridge to ensure minimum clearance - a railway bridge at 733.7 km of the Regalica in Szczecin The meeting ended at 7 p.m. The webinar was chaired by the Consultant (Fig. 12) at the headquarters of Sweco Consulting. Recording from the webinar was made available on the website of PGW Polish Waters RZGW in Szczecin, the Project Coordination Unit and on the website of the Odra-Vistula Flood Management Project at http://bs.rzgw.szczecin.pl/aktualnosci/14/nagranie-ze-spotkania-konsultacyjnego--pzs-dlazad/.

COMMENTS SUBMITTED DURING THE PUBLISHING PERIOD

No comments on the content of the EMP or its annexes were submitted in the course of the publishing procedure.

Therefore, the public consultation process was deemed completed – the Consultant proceeded to prepare the Report from Public Consultation on the EMP for Task 1B.5/1.



O Wodach Polskich Aktualności Nasze działania Zamówienia publiczne Media Kontakt



Wody Polskie / Nasze działania / Projekt PZŚ 18.5/1

Projekt Planu Zarządzania Środowiskiem dla Kontraktu 1B.5/1 Przebudowa mostu w celu zapewnienia minimalnego prześwitu - most kolejowy w km 733,7 rzeki Regalicy w Szczecinie

OBWIESZCZENIE

podaje sie do publicznej wiadomości, co następuje:

Z uwagi na stan zagrożenia epidemicznego w Polsce i w trosce o państwa bezpieczeństwo zdrowotne zmianie ulega formuła prowadzenia konsultacji publicznych projektu dokumentu PZŚ. Nie odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych lecz konsultacje przeprowadzone zostaną w formie elektronicznej przy wykorzystaniu dostępnych (bezpiecznych) kanałów komunikacji elektronicznej.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie (PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie), Jednostka Realizująca Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (JRP) udostępniła zainteresowanym osobom i instytucjom PROJEKT PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM dla Kontraktu 1B.5/1 Przebudowa mostu w celu zapewnienia minimalnego prześwitu - most kolejowy w km 733,7 rzeki Regalicy w Szczecinie (nazywany dalaj PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM) sporządzony w ramach Komponentu 1 – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B - Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze.

Każdy zainteresowany może:

- 1. zapoznać się z PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020 r. włącznie (16 dni roboczych) poprzez strony
- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, pod adresem www.szczecin.wody.gov.pl;
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły, pod adresem www.odrapcu2019.odrapcu.pl;
- Urzedu Miasta w Szczecinie www.szczecin.pl;
- Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły www.bs.rzgw.szczecin.pl;

1. składać uwagi i wnioski odnośnie PROJEKTU PLANU ZARZADZANIA ŚRODOWISKIEM:

- 🗷 w formie pisemnej na adres Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzańska 13 A, 70-030 Szczecin z dopiskiem "uwagi PZŚ Zadanie 1B.5/1 POPDOW";
- w formie elektronicznej na adres e-mail: ProjektBS@wody.gov.pl;
- telefonicznie każdego dnia roboczego trwania upublicznienia pod nr telefonu +48 607 961 281 w godzinach 15.00-16.00,

w dniach od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020r. włącznie. Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie

p. Elwira Witek, adres e-mail: elwira.witek@wody.gov.pl);

W 16 dniu roboczym udostępnienia dokumentu, tj. w dniu 8 czerwca 2020 r., o godz. 17.00-19.00 odbędzie się elektroniczne spotkanie konsultacyjne w formie webinarium, otwarte dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PROJEKCIE PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM, umożliwione zostanie również zadawanie pytań i składanie wniosków.

Aby wziąć udział w ww. webinarium, należy wejść na stronę http://bs.rzgw.szczecin.pl/aktualnosci/, gdzie we wpisie poświęconym spotkaniu konsultacyjnemu projektu Planu Zarządzania Środowiskiem dla Zadania 18.5/1 zamieszczony będzie bezpośredni link do webinarium. Zostanie ono przeprowadzone w oparciu o program Microsoft Teams. Link oraz instrukcja "Krok po kroku" zostaną umieszczone na ww. stronie co najmniej 10 dni przed planowanym elektronicznym spotkaniem konsultacyjnym. Nagranie z webinarium zostanie udostępnione na stronie PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie i na stronie Biura Koordynacji Projektu.

Pytania oraz wnioski do PZŚ można również składać telefonicznie każdego dnia roboczego trwania upublicznienia (od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020r. włącznie) pod nr telefonu +48 607 961 281 w godzinach 15.00-16.00.

Obwieszczenie to zostało podane do władomości poprzez ogłoszenie w lokalnej prasie (Szczeciński dodatek do Gazety Wyborczej, Kurier Szczeciński), wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzedu Miasta w Szczecinie, a także na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz portalu www.wszczecinie.pl.

Nagranie z webinarium dostępne jest pod poniższym linkiem:

https://swecogroup.wistia.com/medias/ókgzmgugeu







ANNOUNCEMENT

the following shall be made public:

Due to the state of the epidemic emergency in Poland and in the interest of your health safety, the formula of public consultations of the draft document of the EMP has been changed. There will be no meeting open to all interested parties, however the consultations will be conducted in an electronic form using available (safe) electronic communication channels.

The State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Board in Szczecin (PGW Wody Polskie RZGW in Szczecin), the Project Implementation Office for the Odra - Vistula Flood Management Project (PIO) has made available to interested persons and institutions the draft of the ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN for the Contract 18.5 /1 Reconstruction of the bridge to ensure minimum clearance - railway bridge in km 733.7 of the Regalica River in Szczecin (hereinafter referred to as the DRAFT ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN) prepared under the Component 1 - Flood Protection of the Middle and Lower Odra, Subcomponent 1B - Flood Protection on the Middle and Lower Odra.

Anyone interested may:

1. read the Draft Environmental Management Plan from 18 May 2020 to 8 June 2020 inclusive (16 working days) via the websites of:

- State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Board in Szczecin, at: www.szczecin.wody.gov.pl;
- Project Coordination Unit for the Odra Vistula Flood Management Project, at: www.odrapcu.2019.odrapcu.pl:
- City Hall in Szczecin www.szczecin.pl;
- Flood Protection Project for the Odra and Vistula Basin www.bs.rzgw.szczecin.pl;

1. submit comments and requests on the DRAFT ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN:

- in writing to the address of the State Water Holding Polish Waters Regional Water Management Board in Szczecin, ul. Tama Pomorzańska 13 A, 70-030 Szczecin with the note "EMP Task 18.5/1 OVFMP comments";
- in an electronic form to the e-mail address: ProjektBS@wody.gov.pl;
- by telephone every working day of the publication at +48 607 961 281 between 3.00 p.m. and 4.00 p.m.,

from 18 May 2020 to 8 June 2020 inclusive. The institution competent to consider comments and applications is the PGW Wody Polskie RZGW in Szczecin (contact person: Ms. Elwira Witek, e-mail address: elwira.witek@wody.gov.pl).

On the 10th working day of making the document publicly available, i.e. on 8 June 2020, between 5 p.m. and 7 p.m., an electronic consultation meeting in the form of a webinar will be held, open to all interested parties, during which information about the DRAFT ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN will be presented, and it will be possible to ask questions and submit requests.

In order to take part in the above mentioned webinar, please go to http://bs.rzgw.szczecin.pl/aktualnosci/, where a direct link to the webinar will be provided in the post dedicated to the consultation meeting of the Draft Environmental Management Plan for the Task 18.5/1. The webinar will be based on the Microsoft Teams program. The link and the "step-by-step" instruction will be placed at the above page at least 10 days before the planned electronic consultation meeting. The recording of the webinar will be available on the website of the PGW Wody Polskie RZGW in Szczecin and on the website of the Project Coordination Unit.

Questions and requests to the EMP can also be submitted by telephone on each working day of the publication (from 18 May 2020 to 8 June 2020 inclusive) at +48 607 961 281 between 3.00 p.m. and 4.00 p.m.

This announcement was made public by an announcement in the local press (Szczecin Supplement to Gazeta Wyborcza, Kurier Szczeciński), putting on the announcement board of the Szczecin City Hall, as well as on the websites of the institutions indicated above and the portal www.wszczecinie.pl.

Nagranie z webinarium dostępne jest pod poniższym linkiem: https://swecogroup.wistia.com/medias/ókqzmquqeu







Plik	Opis	Rozmiar	Utworzono	Ostatnia modyfikacja
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_5d_1.pdf		512 kB	2020-05-18 13:23	2020-05-18 13:23
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_5d_2.pdf		452 kB	2020-05-18 13:23	2020-05-18 13:23
PZ\$_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zał_7_Mapa-lokalizacja_mrowisk.pdf		314 kB	2020-05-15 09:23	2020-05-15 09:23
PZŚ_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zał_6_Wyniki_inwentaryzacji.pdf		735 kB	2020-05-15 09:23	2020-05-15 09:23
PZŠ_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zał_5d_Arkusz 2.pdf		460 kB	2020-05-15 09:23	2020-05-15 09:23
PZ\$ 1.B.5 1.Most Podjuchy Zał 5d Arkusz 1.pdf		520 kB	2020-05-15 09:23	2020-05-15 09:23
PZ\$_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zał_5c.pdf		517 kB	2020-05-15 09:23	2020-05-15 09:23
PZŠ_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zal_Sb.pdf		637 kB	2020-05-15 09:23	2020-05-15 09:23
PZŠ_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zał_5a.pdf		182 kB	2020-05-15 09:22	2020-05-15 09:22
PZŚ_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zał_4c_wyjasnienie_decyzja_gatunkowa.pdf		275 kB	2020-05-15 09:22	2020-05-15 09:22
PZ\$_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zał_4b_decyzja_gatunkowa.pdf		1127 kB	2020-05-15 09:22	2020-05-15 09:22
PZŠ_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zal_4a_DSU.pdf		1806 kB	2020-05-15 09:22	2020-05-15 09:22
PZŠ_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zal_3.pdf		182 kB	2020-05-15 09:22	2020-05-15 09:22
PZŠ_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zat_2.pdf		603 kB	2020-05-15 09:22	2020-05-15 09:22
PZ\$_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Zal_1.pdf		512 kB	2020-05-15 09:22	2020-05-15 09:22
PZŚ_1_B_5_1_Most_Podjuchy_tekst.pdf		1761 kB	2020-05-15 09:21	2020-05-15 09:21
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_TEXT.pdf		1611 kB	2020-05-15 09:21	2020-05-15 09:21
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_7.pdf		264 kB	2020-05-15 09:21	2020-05-15 09:21
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_6.pdf		722 kB	2020-05-15 09:21	2020-05-15 09:21
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_5c.pdf		1820 kB	2020-05-15 09:21	2020-05-15 09:21
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_5b.pdf		625 kB	2020-05-15 09:21	2020-05-15 09:21
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_5a.pdf		183 kB	2020-05-15 09:21	2020-05-15 09:21
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_4c.pdf		177 kB	2020-05-15 09:20	2020-05-15 09:20
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_4b.pdf		221 kB	2020-05-15 09:20	2020-05-15 09:20
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_4a.pdf		404 kB	2020-05-15 09:20	2020-05-15 09:20
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_3.pdf		135 kB	2020-05-15 09:20	2020-05-15 09:20
EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_2.pdf		776 kB	2020-05-15 09:20	2020-05-15 09:20

481 kB 2020-05-15 09:20 2020-05-15 09:20

Fig. 1 Notice on RZGW Szczecin website

EMP_1_B_5_1_Most_Podjuchy_Appendix_1.pdf

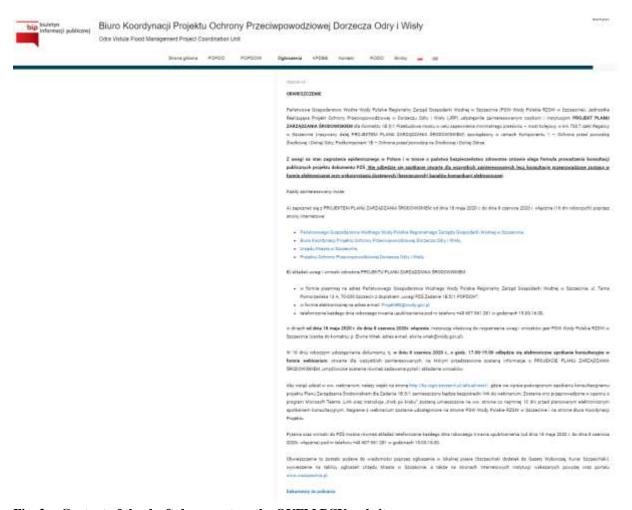


Fig. 2 Content of the draft document on the OVFM PCU website

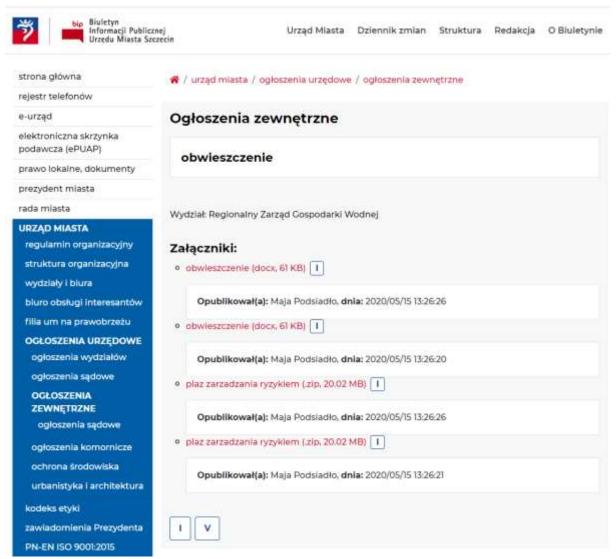


Fig. 3 Notice on the website of the Szczecin City Hall

OBWIESZCZENIE

18.65.2020 09:02 / ostamia modyfikacja: 18.65.2020 11:55



podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Z uwagi na stan zagrożenia epidemicznego w Polsce i w trosce o Państwa bezpieczeństwo zdrowotne zmianie ulega formula prowadzenia konsultacji publicznych projektu dokumentu PZŚ. Nie odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych lecz konsultacje przeprowadzone zostaną w formie elektronicznej przy wykorzystaniu dostępnych (bezpiecznych) kanaków komunikacji elektronicznej.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie (PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie). Jednostka Realizująca Projekt Ochrony Przedwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (JRP) udostępnika zainteresowanym osobom i instytucjom PROJEKT PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM dla Kontroktu 18.5/1 Przebudowo mostu w celu zapewnienia minimalnego prześwitu – most kolejowy w km 733,7 rzeki Regalicy w Szczecinie (nazywany dalej PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM) sporządzony w ramach Komponentu 1 – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze.

Najczęściej czytane

.....

13.06.2020

Budowlańcy wreszcie wracają do pracy przy wężle Kijewo

ARTHUR MOSES

15.06,2020

Poszukiwania na Głębokim. W wodzie zaginął człowiek

Automotive and Co.

13.06.2020

Miasto wymieni się działkami ze Skarbem Państwa. Dzięki ternu możliwa będzie ważna inwestycja

Polecane wydarzenia



podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Z uwagi na stan zagrożenia epidemicznego w Polsce i w trosce o Państwa bezpieczeństwo zdrowotne zmianie ulega formuła prowadzenia konsultacji publicznych projektu dokumentu PZŚ. Nie odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych lecz konsultacje przeprowadzone zostaną w formie elektronicznej przy wykorzystaniu dostępnych (bezpiecznych) kanałów komunikacji elektronicznej.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie (PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie), Jednostka Realizująca Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (JRP) udostępniła zainteresowanym osobom i instytucjom PROJEKT PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM dla Kontroktu 18.5/1 Przebudowa mostu w celu zapewnienia minimalnego prześwitu - most kolejowy w km 733,7 rzeki Regalicy w Szczecinie (nazywany dalej PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM) sporządzony w ramach Komponentu 1 – Ochrono przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrono przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze.

Każdy zainteresowany może:

A. zapoznać się z PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020 r. włacznie (16 dni roboczych) poprzez strony internetowe:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, pod adresem – www.szczecin.wody.gov.pl;
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły, pod adresem www.odrapcu2019.odrapcu.pl;
- Urzędu Miasta w Szczecinie www.szczecin.pl;
- Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły www.bs.rzgw.szczecin.pl;

B. składać uwagi i wnioski odnośnie PROJEKTU PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM;

- w formie pisemnej na adres Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzańska 13 A, 70-030 Szczecin z dopiskiem "uwagi PZŚ Zadanie 1B.5/1 POPDOW";
- w formie elektronicznej na adres e-mail: ProjektBS@wody.gov.pl;
- telefonicznie każdego dnia roboczego trwania upublicznienia pod nr telefonu +48 607 961 281 w godzinach 15.00-16.00

w dniach od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020r. włącznie. Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie (osoba do kontaktu:

p. Elwira Witek, adres e-mail: elwira.witek@wody.gov.pl).

W 16 dniu roboczym udostępnienia dokumentu, tj. w dniu 8 czerwca 2020 r., o godz. 17.00-19.00 odbędzie się elektroniczne spotkanie konsultacyjne w formie webinarium, otwarte dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PROJEKCIE PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM, umożliwione zostanie również zadawanie pytań i składanie wniosków.

Aby wziąć udział w ww. webinarium, należy wejść na stronę http://bs.rzgw.szczecin.pl/aktualnosci/, gdzie we wpisie poświęconym spotkaniu konsultacyjnemu projektu Planu Zarządzania Środowiskiem dla Zadania 18.5/1 zamieszczony będzie bezpośredni link do webinarium. Zostanie ono przeprowadzone w oparciu o program Microsoft Teams. Link oraz instrukcja "Krok po kroku" zostaną umieszczone na ww. stronie co najmniej 10 dni przed planowanym elektronicznym spotkaniem konsultacyjnym. Nagranie z webinarium zostanie udostępnione na stronie PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie i na stronie Biura Koordynacji Projektu.

Pytania oraz wnioski do PZŚ można również składać telefonicznie każdego dnia roboczego trwania upublicznienia (od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020r. włącznie) pod nr telefonu +48 607 961 281 w godzinach 15.00-16.00.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w lokalnej prasie (Szczeciński dodatek do Gazety Wyborczej, Kurier Szczeciński), wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta w Szczecinie, a także na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz portalu www.wszczecinie.pl.







Fig. 4 Notice on the wszczecinie.pl website

Obwieszczenie o upublicznieniu PZŚ dla zadania 1B.5/1

15.05.2020



OBWIESZCZENIE

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Z uwagi na stan zagrożenia epidemicznego w Polsce i w trosce o Państwa bezpieczeństwo zdrowotne zmianie ulega formuła prowadzenia konsultacji publicznych projektu dokumentu PZŚ. Nie odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych lecz konsultacje przeprowadzone zostaną w formie elektronicznej przy wykorzystaniu dostępnych (bezpiecznych) kanałów komunikacji elektronicznej.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie (PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie), Jednostka Realizująca Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (JRP) udostępniła zainteresowanym osobom i instytucjom PROJEKT PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM dla Kontraktu 1B.5/1 Przebudowa mostu w celu zapewnienia minimalnego prześwitu - most kolejowy w km 733,7 rzeki Regalicy w Szczecinie (nazywany dalej PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM) sporządzony w ramach Komponentu 1 – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze.

Fig. 5 Notice on the Project website – bs.rzgw.szczecin.pl

OBWIESZCZENIE

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Z uwagi na stan zagrożenia epidemicznego w Polsce i w trosce o Państwa bezpieczeństwo zdrowotne zmianie ulega formuła prowadzenia konsultacji publicznych projektu dokumentu PZŚ. Nie odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych lecz konsultacje przeprowadzone zostaną w formie elektronicznej przy wykorzystaniu dostępnych (bezpiecznych) kanałów komunikacji elektronicznej.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie (PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie), Jednostka Realizująca Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (JRP) udostępniła zainteresowanym osobom i instytucjom PROJEKT PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM dla Kontraktu 18.5/1 Przebudowa mostu w celu zapewnienia minimalnego prześwitu - most kolejowy w km 733,7 rzeki Regalicy w Szczecinie (nazywany dalej PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM) sporządzony w ramach Komponentu 1 - Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze.

Każdy zainteresowany może:

- A) zapoznać się z PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020 r. włącznie (16 dni roboczych) poprzez strony internetowe:
 - Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, pod adresem – www.szczecin.wody.gov.pl;
 - · Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły, pod adresem - www.odrapcu2019.odrapcu.pl;
 - Urzędu Miasta w Szczecinie www.szczecin.pl;
- Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły www.bs.rzgw.szczecin.pl;
- B) składać uwagi i wnioski odnośnie PROJEKTU PLANU ZARZADZANIA ŚRODOWISKIEM:
 - · w formie pisemnej na adres Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzańska 13 A, 70-030 Szczecin z dopiskiem "uwagi PZŚ Zadanie 18.5/1 POPDOW";
 - · w formie elektronicznej na adres e-mail: ProjektBS@wody.gov.pl;
 - telefonicznie każdego dnia roboczego trwania upublicznienia pod nr telefonu +48 607 961 281 w godzinach 15,00-16,00.

w dniach od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020r. włącznie. Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie (osoba do kontaktu: p. Elwira Witek, adres e-mail: elwira.witek@wody.gov.pl).

W 16 dniu roboczym udostępnienia dokumentu, tj. w dniu 8 czerwca 2020 r., o godz. 17.00-19.00 odbędzie się elektroniczne spotkanie konsultacyjne w formie webinarium, otwarte dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PROJEKCIE PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM, umożliwione zostanie również zadawanie pytań i składanie wniosków.

Aby wziąć udział w ww. webinarium, należy wejść na stronę http://bs.rzqw.szczecin.pl/ aktualnosci/, gdzie we wpisie poświęconym spotkaniu konsultacyjnemu projektu Planu Zarządzania Środowiskiem dla Zadania 18.5/1 zamieszczony będzie bezpośredni link do webinarium. Zostanie ono przeprowadzone w oparciu o program Microsoft Teams. Link oraz instrukcja "Krok po kroku" zostana umieszczone na ww. stronie co najmniej 10 dni przed planowanym elektronicznym spotkaniem konsultacyjnym. Nagranie z webinarium zostanie udostępnione na stronie PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie i na stronie Biura Koordynacji Projektu.

Pytania oraz wnioski do PZŚ można również składać telefonicznie każdego dnia roboczego trwania upublicznienia (od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020r. włącznie) pod nr telefonu +48 607 961 281 w godzinach 15.00-16.00.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w lokalnej prasie (Szczeciński dodatek do Gazety Wyborczej, Kurier Szczeciński), wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta w Szczecinie, a także na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz portalu www.wszczecinie.pl.



Fig. 6 Notice in the supplement to Gazeta Wyborcza of 15.05.2020

OBWIESZCZENIE

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Z uwagi na stan zagrożenia epidemicznego w Polsce i w trosce o Państwa bezpieczeństwo zdrowotne zmianie ulega formuła prowadzenia konsultacji publicznych projektu dokumentu PZŚ. Nie odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych lecz konsultacje przeprowadzone zostaną w formie elektronicznej przy wykorzystaniu dostępnych (bezpiecznych) kanałów komunikacji elektronicznej. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie (PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie), Jednostka Realizująca Projekt Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (JRP) udostępniła zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM** dla Kontraktu 1B.5/1 Przebudowa mostu w celu zapewnienia minimalnego prześwitu – most kolejowy w km 733,7 rzeki Regalicy w Szczecinie (nazywany dalej PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM) sporządzony w ramach Komponentu 1 – Ochrona przed powodzia

Każdy zainteresowany może:

A) zapoznać się z PROJEKTEM PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020 r. włącznie (16 dni roboczych) poprzez strony internetowe:

Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze.

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, pod adresem – www.szczecin.wody.gov.pl;
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły, pod adresem www.odrapcu2019.odrapcu.pl;
- Urzędu Miasta w Szczecinie www.szczecin.pl;
- Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisty www.bs.rzgw.szczecin.pl;
- B) składać uwagi i wnioski odnośnie PROJEKTU PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM:
- w formie pisemnej na adres Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzańska 13A, 70-030 Szczecin z dopiskiem "uwagi PZŚ Zadanie 1B.5/1 POPDOW";
- w formie elektronicznej na adres e-mail: ProjektBS@wody.gov.pl;
- telefonicznie każdego dnia roboczego trwania upublicznienia pod nr telefonu +48 607 961 281 w godzinach 15.00-16.00,
 - w dniach od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020 r. włącznie. Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie (osoba do kontaktu: p. Elwira Witek, adres e-mail: elwira.witek@wody.gov.pl).

W 16 dniu roboczym udostępnienia dokumentu, tj. w dniu 8 czerwca 2020 r., o godz. 17.00-19.00 odbędzie się elektroniczne spotkanie konsultacyjne w formie webinarium, otwarte dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PROJEKCIE PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM, umożliwione zostanie również zadawanie pytań i składanie wniosków.

Aby wziąć udział w ww. webinarium, należy wejść na stronę http://bs.rzgw.szczecin.pl/aktualnosci/, gdzie we wpisie poświęconym spotkaniu konsultacyjnemu projektu Planu Zarządzania Środowiskiem dla Zadania 1B.5/1 zamieszczony będzie bezpośredni link do webinarium. Zostanie ono przeprowadzone w oparciu o program Microsoft Teams. Link oraz instrukcja "Krok po kroku" zostaną umieszczone na ww. stronie co najmniej 10 dni przed planowanym elektronicznym spotkaniem konsultacyjnym. Nagranie z webinarium zostanie udostępnione na stronie PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie i na stronie Biura Koordynacji Projektu.

Pytania oraz wnioski do PZŚ można również składać telefonicznie każdego dnia roboczego trwania upublicznienia (od dnia 18 maja 2020 r. do dnia 8 czerwca 2020 r. włącznie) pod nr telefonu +48 607 961 281 w godzinach 15.00-16.00.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w lokalnej prasie (Szczeciński dodatek do Gazety Wyborczej, Kurier Szczeciński), wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta w Szczecinie, a także na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz portalu **www.wszczecinie.pl**.







1535-20-A

Fig. 7 Notice in Kurier Szczeciński dated 18.05.2020





PROJEKT OCHRONY PRZECIWPOWODZIOWEJ W DORZECZU ODRY I WISŁY POŻYCZKA nr 8524-PL

Sweco Consulting sp. z o.o. – Lider JV, ul. Lyskowskiego 16, 71-641 Szczecin Tel. 605 071 242, email: odra.szczecin@sweco.pl

Nr pisma: POPDOW-0G.101.1.2020

Szczecin, dnia 18.05.2020

ZAPROSZENIE

Szanowni Państwo,

W związku z trwającym procesem upublicznienia PROJEKTU PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM, dla Kontraktu 1B.5/1 Przebudowa mostu w celu zapewnienia minimalnego prześwitu - most kolejowy w km 733,7 rzeki Regalicy w Szczecinie sporządzonego w ramach realizowanego Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (Komponent 1 – Ochrona przed powodzią Środkowej i Dolnej Odry, Podkomponent 1B – Ochrona przed powodzią na Środkowej i Dolnej Odrze), współfinansowanego ze środków Banku Światowego, mamy przyjemność zaprosić Państwa do wzięcia udziału w otwartym spotkaniu, na którym przedstawione zostaną informacje o PROJEKCIE PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM, przeprowadzone zostaną publiczne dyskusje na temat dokumentu oraz uwag złożonych w ramach procesu upublicznienia oraz w trakcie przedmiotowego spotkania.

Webinarium informacyjne odbędzie się po zakończeniu procesu upublicznienia, w dniu 08.06.2020 r. o godz. 17.00-19.00, pod adresem: http://bs.rzgw.szczecin.pl/aktualnosci/, gdzie we wpisie poświęconym spotkaniu konsultacyjnemu projektu Planu Zarządzania Środowiskiem będzie bezpośredni link do webinarium.

Szczegółowe informacje na temat możliwości zapoznania się z dokumentacją oraz wnoszenia uwag znajdują się w obwieszczeniu, dołączonym do niniejszej korespondencji.

Uprzejmie prosimy o potwierdzenie udziału w spotkaniu, za pomocą poczty elektronicznej na adres: odra.szczecin@sweco.pl lub pod numerem telefonu +48 605 071 242.

Z wyrazami szacunku Ar Owliku Krystyna Araszkiewicz Kierownik Projektu

Otrzymują:

- 1. Adresat
- 2. a/a

Załączniki:

1. obwieszczenie o upublicznieniu PZŚ







Fig. 8 Invitation to the meeting sent to representatives of local governments, private individuals, and NGOs

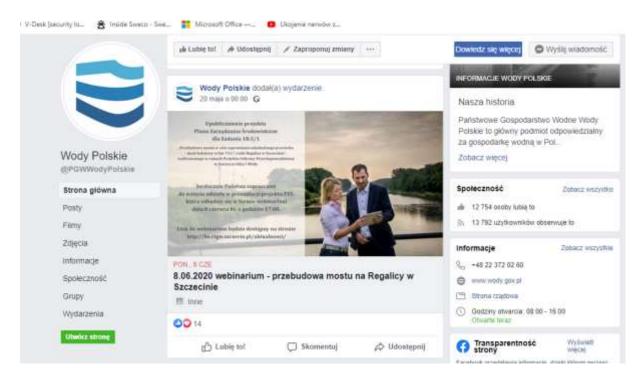


Fig. 9 Information about the webinar posted on the PGW Polish Waters social media profile

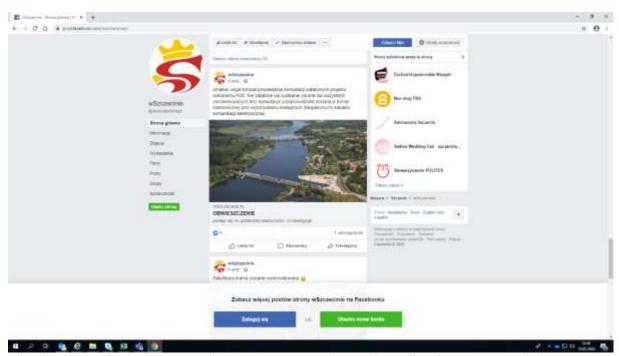


Fig. 10 Information about the webinar posted on the social media profile of portal wszczecinie.pl

Imię i nazwisko	▼ Adres e-mail2	Reprezentowana organizacja / osoba prywatna
Klaudia Piątek	klaudia.piatek@wody.gov.pl	Biuro Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły
Elwira Witek	elwira.witek@wody.gov.pl	PGW WP RZGW W SZCZECINIE
Alicja Wilanowska	Alicja.Wilanowska@sweco.pl	SWECO
Waldemar Krzysztof	Waldemar.Krzysztof@sweco.pl	SWECO
Adam Perz	Adam.Perz@sweco.pl	SWECO
Bartosz Kańtoch	Bartosz.Kantoch@sweco.pl	SWECO

Fig. 11 Attendance list from the webinar conducted as part of the public consultation on the EMP draft on 08.06.2020

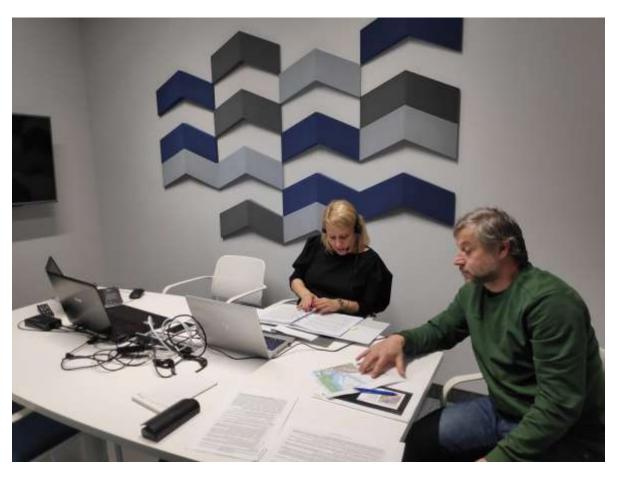




Fig. 12 Photos from the webinar held on 08.06.2020 at Sweco Consulting headquarters